



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DE L'ÉCOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
ET DE L'ÉNERGIE

Direction générale de l'énergie et du climat

Paris, le 04 OCT. 2012

Service climat et efficacité énergétique
Sous-direction du Climat et de la qualité de l'air

Bureau des marchés carbone

Vos réf. : 12-07545^E JBB bis

Affaire suivie par : JB Bardon et C. Bergé
Claire.Berge@developpement-durable.gouv.fr
Tél. : 01 40 81 67 72 - Fax : 01 40 81 96 84

Objet : Lettre d'agrément (LoA) pour une activité de projet au titre de l'article 6 du protocole de Kyoto

Référence du projet : "Bikin Tiger Carbon Project - Permanent protection of otherwise logged Bikin Forest, in Primorye Russia"

Bénéficiaire : CF Partners (UK) LLP

La Direction générale de l'Energie et du Climat du Ministère de l'Ecologie, du Développement durable et de l'Energie agissant en tant que le Point Focal Désigné (PFD) de la France auprès du Secrétariat de la Convention-cadre des Nations-Unies sur les changements climatiques (CCNUCC), atteste par la présente :

1. Que la France a ratifié le protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations-Unies sur les changements climatiques le 31 mai 2002 ;
2. Que la France participe au mécanisme de Mise en Œuvre Conjointe (MOC) sur une base volontaire;
3. Qu'elle donne son agrément à l'activité de projet ci-dessus réalisée en Russie au titre de l'article 6 du protocole de Kyoto, telle que présentée à la Direction générale de l'Energie et du Climat par CF Partners (UK) LLP ;

.../...

Nadine Muller
CF Partners (UK) LLP
Lyric House,
149 Hammersmith Road,
London , W14 0QL
Royaume Uni

4. Qu'elle ne souhaite pas prendre part aux décisions concernant la répartition des unités de réduction des émissions (URE) générées par ce projet.

Pour la Ministre de l'écologie et par délégation,
Le Chef du Service climat et efficacité énergétique



PASCAL DUPUIS





Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DE L'ÉCOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
ET DE L'ÉNERGIE

Direction générale de l'énergie et du climat

Paris, le 04 OCT. 2012

Service climat et efficacité énergétique
Sous-direction du Climat et de la qualité de l'air

Bureau des marchés carbone

Vos réf. : 12-0754 5E JBBter
Affaire suivie par : JB Bardon et C. Bergé
Claire.Berge@developpement-durable.gouv.fr
Tél. : 01 40 81 67 72 - Fax : 01 40 81 96 84

Traduction de courtoisie

Object: Letter of approval (LoA) for a project activity under article 6 of the Kyoto Protocol

Project reference: "Bikin Tiger Carbon Project - Permanent protection of otherwise logged Bikin Forest, in Primorye Russia"

Beneficiary: CF Partners (UK) LLP

The General Directorate for Energy and Climate Change of the Ministry of Ecology, Sustainable Development and Energy, acting as the French Designated Focal Point (DFP) to the United Nations Framework Convention for Climate Change Secretariat, declares that:

1. France ratified the Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change on the 31st of May 2002,
2. France participates in the Joint Implementation (JI) mechanism voluntarily,
3. It grants its approval to the above mentioned project carried under article 6 of the Kyoto Protocol in Russia, as presented by CF Partners (UK) LLP to the General Directorate for Energy and Climate Change of the Ministry,

.../...



Nadine Muller
CF Partners (UK) LLP
Lyric House,
149 Hammersmith Road,
London , W14 0QL
Royaume Uni

4. France does not intend to be involved in taking any decision on the distribution of the Certified Emission Reduction Units (CERs) generated by the project.

On behalf of the Minister of Ecology,
The Head of the Climate and Energy Efficiency Department

Signé

Pascal DUPUIS

